



# Gemeindeamt Gallizien

A-9132-Gallizien 27, Bezirk Völkermarkt, Kärnten

Tel. (04221) 2220, Telefax (04221) 2220-3

E-Mail: [gallizien@ktn.gde.at](mailto:gallizien@ktn.gde.at)

Zahl: 004-1/03/2017

## Niederschrift

aufgenommen am Donnerstag, dem 12.10.2017 anlässlich der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Gallizien im Gemeindeamt Gallizien.

### Anwesende:

**Vorsitzender:** Mak Hannes  
**Mitglieder des Gemeinderates:** DI Lutschounig Mario

Miggitsch Holger  
Piroutz Raimund  
Krall Gernot  
Ussar Harald  
Robert Reinwald  
Taschek Hubert

Mag. Krall Johannes  
Wutej Franz  
Amlacher Oliver  
Rodler-Leitner Bettina

**Entschuldigt:** Christian Markoutz  
Krassnig Sonja  
Blazej Milan

**Ersatzmitglied:**  
Jernej Herbert  
Klarn Michael  
Ing. Friedrich Ogris

**Schriftführer:** Mag.<sup>a</sup> Silke Setz  
**Zusätzlich anwesend:** Bernhard Krainz, BSc

---

**Beginn der Sitzung: 19.00 Uhr**

## **Tagesordnung**

- 1) Eröffnung und Begrüßung
- 2) Bestellung von zwei Mitgliedern des Gemeinderates zur Unterfertigung der Niederschrift über die heutige Sitzung und allfällige Richtigstellung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 06.07.2017
- 3) Bericht des Ausschusses für Energie, Klima- und Umweltschutz und Gebäudeangelegenheiten über die Sitzung vom 04.07.2017
- 4) Bericht über die Sitzung des Ausschusses für Kontrolle und Gebarung vom 25.07.2017
- 5) Bericht des Ausschusses für Angelegenheiten der Familie, Soziales, Jugend und Senioren von seiner Sitzung am 26.09.2017
- 6) Tarifordnung schulische Tagesbetreuung
- 7) Finanzierung Ankauf Löschfahrzeug Abtei
- 8) Pachtvertrag Jäger (Heinlequelle)
- 9) Sanierung Offner Brücke – Agrar
- 10) Antrag auf Änderung des Flächenwidmungsplanes
  - a) 01/2016:  
Parz. [796(T) alt], 320/1(T), 323/2(T), .46(T), 323/5(T) - [alt 323/1], KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 18120 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Grünland – Veranstaltungsstätte“
  - b) 01a/2017  
Parz. 324/1(T), 323/4(T) - [alt 323/1], KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 8.280 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Grünland – Parkplatz“
  - c) 01b/2017  
Parz. 324/1(T), 323/4(T) - [alt 323/1], KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 2.175 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Verkehrsfläche – allgemeine Verkehrsfläche“
  - d) 02/2017  
Parz. 796(T), KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 1.580 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Verkehrsfläche – allgemeine Verkehrsfläche“
  - e) 03/2017  
Parz. 428(T), KG 76208 Gallizien, im Ausmaß von 215 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Bauland – Dorfgebiet“
  - f) 04/2017  
Parz. 107(T), KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 1.200 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Bauland – Dorfgebiet“
  - g) 08/2017  
Parz. 416,417(T), KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 1.600 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Bauland – Dorfgebiet“
  - h) 09/2017  
Parz. 435/2(T), KG 76215 Möchling, im Ausmaß von 175 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Bauland – Dorfgebiet“
- 11) Aufhebung Aufschließungsgebiete
  - a) 06/2017  
Parz. 228/1 (T), KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 100m<sup>2</sup>, Verordnung
  - b) 12/2017  
Parz. 500/1(T), KG 76208 Gallizien, im Ausmaß von 2.940m<sup>2</sup>, Verordnung
- 12) Sanierung Radwegmauer Moos
- 13) Änderung e5-Energiebeauftragter
- 14) 3. Nachtragsvoranschlag HHJ 2017
- 15) Mittelfristiger Investitionsplan 2017- 2021
- 16) Personal

**TOP 1:****Eröffnung und Begrüßung**

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

Die Einberufung erfolgte ordnungsgemäß nach den Bestimmungen des § 35 Abs. 2 K-AGO unter Bekanntgabe der Tagesordnung gegen Zustellnachweis. Die Zustellnachweise liegen vor. Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung wurden gleichzeitig mit der Einberufung an der Amtstafel und im Internet kundgemacht.

Entschuldigt sind:

Christian Markoutz (beruflich verhindert)  
Sonja Krassnig (erkrankt)  
Milan Blazej (beruflich verhindert)

Ersatz:

Herbert Jernej  
Michael Klarn  
Ing. Friedrich Ogris

Der Vorsitzende stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Der Bürgermeister stellt den Antrag auf Abänderung der Tagesordnung:

Die Tagesordnungspunkte

Top 10 a

Top 10 d

Top 11 b

werden von der Tagesordnung genommen.

**Einstimmig wird der Antrag beschlossen.**

**TOP 2:**

**Bestellung von zwei Mitgliedern des Gemeinderats zur Unterfertigung der Niederschrift über die heutige Sitzung und allfällige Richtigstellung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 06.07.2017**

Als Protokollzeichner werden bestellt:

- GR Gernot Krall
- GR Michael Klarn

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

Anfrage 1. Vizebgm. Holger Miggitsch an den Bürgermeister:

„Wie schaut das im Gemeindegebiet mit den Maisfeldern aus?

Maisfelder sind verschieden hoch. Haben wir Aufzeichnungen bzw. welche Spritzen werden im Gemeindegebiet verwendet?“

Diese Anfrage fällt nicht in den eigenen Wirkungsbereich und wird an die zuständige Stelle weitergeleitet.

Anmerkung: Nach Auskunft des Gemeindeservicezentrums ist dieser Wirkungsbereich nicht eindeutig definiert und es konnte keine Zuordnung zum Aufgabenbereich der Gemeinde eruiert werden. Daher ist die Kompetenz der Landesverwaltung zuzuordnen.

**TOP: 03**

**Bericht des Ausschusses für Energie, Klima- und Umweltschutz und Gebäudeangelegenheiten über die Sitzung vom 04.07.2017**

**Amtsvortrag:**

Berichterstatte: DI Mario Lutschoung

**Mobilitätswoche im September**

Der Mobilitätstag der Gemeinde Gallizien fand am 22. September 2017 mit E-Autos-Vorstellung, Mountainbike-Ausstellung, Radcheck uvm. statt.

Der Mobilitätstag soll im kommenden Jahr wiederholt werden.

**Veranstaltungen e5**

**KLAR**

KLAR! unterstützt Gemeinden in Regionen die sich vorausschauend den Herausforderungen des Klimawandels stellen und sich an diesen anpassen wollen.

**Kindergarten**

Es entsteht extreme Hitze im Mittelgang des Kindergartens. Es wurde bereits mit der Firma Hanko Kontakt aufgenommen.

**VS Überhitzung**

Die Gemeinde steht in engem Kontakt mit den Firmen Klötzl (Lüftungstechnik) sowie mit Herrn Günter Maier (Planer der Anlage). Es gab Temperaturmessungen, welche eine Temperatur über 25° ergaben.

**E Auto Bauhof/AMT**

Es ist angedacht in naher Zukunft ein Auto für den Bauhof anzukaufen. Herr Mag. Sickl wird sich diesbezüglich schlau machen. Welche Arten gibt es? Welche Förderungen?

**Abfallbeseitigung/Sperrmüllsammlung**

Es sollte mehr Bedacht auf die Abwicklung der Sperrmüllsammlung gelegt werden. Es bleibt vorerst zweimal jährlich die Sperrmüllsammlung.

**Grün-/Strauchschnitt**

Container steht im Bauhof bereit, bis jetzt wurden ca. 100m<sup>3</sup> Strauchschnitt abgeholt. (ungehäckselt)

**Allfälliges**

Stromkosten: Zählpunkte werden zusammengelegt. Zwei Zähler werden komplett abgemeldet.

Energiefragebögen: Es ist wieder eine Aktion mit Energiefragebögen angedacht.

**Antrag:**

Der Gemeinderat nimmt den Bericht des Ausschusses für Energie, Klima- und Umweltschutz und Gebäudeangelegenheiten zur Kenntnis.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

**TOP: 4**

**Bericht über die Sitzung des Ausschusses für Kontrolle und Gebarung vom 25.07.2017**

**Amtsvortrag:**

Berichterstatter Mag. Johannes Krall.

Die Haushaltsbelege Nr.1562 bis Nr. 3514 aus 2017, das Zeitbuch Seite 200 bis 372 aus 2017 wurden stichprobenartig überprüft und für in Ordnung befunden.

Folgende Punkte werden angeregt bzw. hinterfragt:

Die Rechnung vom ÖWAV (GK Umweltlabor GmbH) über € 1.237,50 Belegnr. H2173.

Welcher Leistungsumfang wurde im angegebenen Zeitraum erbracht?

Infopoint Wasserfall: wurde 2016 bereits bezahlt aber bis dato noch nicht errichtet.

Gesamtkosten € 9.900,- (davon € 2.000,- Gemeindeanteil).

Sperrmüllsammlung 4/2017: bis zum heutigen Tag sind keine Abrechnung für Hartplastik eingelangt. Gibt es hierfür gesonderte Vereinbarungen?

Antrag:

Der Gemeinderat nimmt den Bericht des Ausschusses zur Kontrolle der Gebarung zur Kenntnis.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

**TOP: 05**

**Bericht des Ausschusses für Angelegenheiten der Familie, Soziales, Jugend und Senioren von seiner Sitzung am 26.09.2017**

**Amtsvortrag:**

Berichterstatter GR Raimund Piroutz

**Nachbetrachtung Sommerbetreuung**

Im Jänner 2018 ausschreiben. Es wird eine Woche mehr angeboten. Tarife werden beibehalten.

**Tarifordnung Schulische Tagesbetreuung VS Gallizien**

An die Eltern des Schuljahres werden € 120,-- bzw. € 200,-- zurückbezahlt.

Für das Schuljahr 2017/18 werden neue Betreuungstarife festgesetzt.

3 Tage € 43,--

5 Tage € 69,--

Am Elternabend der STB werden die Eltern bzgl. des Essens befragt.

Die Lebensmitteleinkäufe und die Menüpläne im Kindergarten sollten überprüft werden.

**20 Jahr Jubiläum Kindergarten Gallizien**

Die Feier findet am 6. Oktober um 13.00 Uhr statt.

**Spielgeräte Kindergarten**

Die Spielgeräte laut Angebot von Katz und Klump in der Höhe von € 10.700,--sollen angekauft werden.

**20. Gallizianer Altentag**

Termin: 4. November 2017, nachmittags

Mitwirkende: Strizalan, Ev. mit hl. Messe, Catering im Pfarrstadel, Rotim Anni,

**Allfälliges**

Für den Kindergarten und die Schulische Tagesbetreuung werden neue Laptops benötigt.

Die Kosten für den Schülertransport betragen für das Schuljahr 2016/17 € 6816,32.

**Antrag:**

Der Ausschuss stellt im Wege des Gemeindevorstandes an den Gemeinderat den Antrag, die Spielgeräte anzukaufen.

**Beilage 1**

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

**Antrag:**

Der Ausschuss stellt im Wege des Gemeindevorstandes an den Gemeinderat den Antrag, für den Kindergarten und die Schulische Tagesbetreuung jeweils einen PC anzukaufen.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

**Antrag:**

Der Gemeinderat nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

**TOP: 06**

**Tarifordnung schulische Tagesbetreuung**

**Amtsvortrag:**

Die Tarife werden auf € 69,-- bzw. € 43,-- angepasst.

**Beilage 2**

**Abänderungsantrag:**

Die Tarife werden mit € 50,-- bzw. € 80,-- beibehalten.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

**Antrag:**

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat, die beiliegende Verordnung zu beschließen.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

**TOP: 07**

**Finanzierung Ankauf Löschfahrzeug Abtei**

**Amtsvortrag:**

In der Sitzung des GR vom 15.10.2015 wurde ein Grundsatzbeschluss bezüglich der Anschaffung eines Löschfahrzeuges für die FF Abtei gefällt.

„Aufgrund des Antrages der FF Abtei wird bei einem Gespräch im Landesfeuerwehrkommando festgehalten, dass die Anschaffung des Löschwasserfahrzeuges LFA-W im Jahr 2017 notwendig sei. Dabei wurde vereinbart, dass sich der Gemeinderat von Gallizien im Herbst 2015 grundsätzlich für den Ankauf aussprechen und einen dementsprechenden Förderantrag an den Landesfeuerwehrverband stellen müsste.

Die voraussichtlichen Kosten belaufen sich nach dem ersten Gespräch auf ca. € 220.000,--.“

Am 28.06.2017 fand die Aufbaubesprechung für das neue Löschfahrzeug statt. Die Kosten betragen voraussichtlich € 238.314,--. Der Landesfeuerwehrverband hat eine Förderung in Höhe von € 58.500,- zugesichert, die als Vorauszahlung für die Leasingfinanzierung herangezogen werden kann. Eine Leasingfinanzierung -entsprechende Angebote liegen vor - erhöht die Kosten auf € 252.000,-. Die entstehenden Gesamtkosten können mit BZ 2018 bedeckt werden.

**Antrag:**

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, den Ankauf des Löschfahrzeuges zu beschließen.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

**TOP: 08**

**Pachtvertrag Jäger (Heinlequelle)**

**Amtsvortrag:**

Der Sachverständige Ing. Franz Sablatnig hat als Nutzungsentschädigung für die Zufahrt zur Heinlequelle eine einmalige Abgeltung in der Höhe von € 640,01 auf eine Laufzeit von 25 Jahren festgesetzt.

Mit dem Verpächter soll noch über eine Option auf Verlängerung bzw. Vorkaufsrecht verhandelt werden. Die Entschädigung wird von der Gemeinde auf € 700,-- erhöht.

**Antrag:**

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, eine Entschädigung von € 700,-- zu gewähren.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**



**Amtsvortrag:**

Der Grundstückseigentümer Josef Klarn ist an die Gemeinde Gallizien mit dem Anliegen herangetreten, die Brücke über den Wildensteiner Bach zu sanieren, da es im Frühjahr bereits aufgrund des defekten Belages beinahe zu einem Unfall gekommen wäre.

Die Brücke befindet sich im Eigentum der Republik Österreich. Die Abteilung für Schutzwasserwirtschaft kann auf Nachfrage keine Brücke sanieren. Eine Interessentengemeinschaft hat einen Antrag an die Agrartechnik zu stellen.

Die Kostenschätzung für eine umfassende Sanierung durch Aufbringung einer Betonplatte beläuft sich auf € 8.000,--, wobei eine 50%ige Förderung zugesagt wurde.

Mit den Grundstückseigentümern ist nicht über eine Kostenbeteiligung gesprochen worden. Bisher wurden sämtliche im Zuge des ländlichen Wegebauwerks errichteten Wege ohne Kostenbeteiligung durchgeführt (ausgenommen Robescher Weg).

**Antrag:**

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, 50 Prozent der Interessentenbeiträge zu subventionieren.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

**TOP: 10**

**Antrag auf Änderung des Flächenwidmungsplanes**

**Amtsvortrag:**

b) 01a/2017: Antragsteller Rudolf Tomaschitz-Türk jun.  
Parz. 324/1(T), 323/4(T) - [alt 323/1], KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 8.280 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Grünland – Parkplatz“

Vorprüfungsergebnis fachliche Raumordnung:	positiv mit Auflagen
Vertragliche Vereinbarung:	nein
Fachgutachten Bezirksforstinspektion	positiv
Abteilung 8 - Schall- und Elektrotechnik	nicht eingelangt
Abteilung 8 - UA Nsch – Naturschutz	nicht eingelangt

**Antrag:**

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, die Umwidmung der Parz. 324/1(T), 323/4(T) - [alt 323/1], KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 8.280 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Grünland – Parkplatz“ zu beschließen.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

c) 01b/2017: Antragsteller Rudolf Tomaschitz-Türk jun.  
Parz. 324/1(T), 323/4(T) - [alt 323/1], KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 2.175 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Verkehrsfläche – allgemeine Verkehrsfläche“

Vorprüfungsergebnis fachliche Raumordnung	positiv mit Auflagen
Vertragliche Vereinbarung	nein
Fachgutachten Bezirksforstinspektion	positiv
Abteilung 8 - Schall- und Elektrotechnik	nicht eingelangt
Abteilung 8 - UA Nsch – Naturschutz	nicht eingelangt

**Antrag:**

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, die Umwidmung der Parz. 324/1(T), 323/4(T) - [alt 323/1], KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 2.175 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Verkehrsfläche – allgemeine Verkehrsfläche“ zu beschließen.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

e) 03/2017: Antragsteller Offner Erika und Erich  
Parz. 428(T), KG 76208 Gallizien, im Ausmaß von 215 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Bauland – Dorfgebiet“

Vorprüfungsergebnis fachliche Raumordnung.....positiv  
Vertragliche Vereinbarung.....nein

Antrag:

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, die Umwidmung der Parz. 428(T), KG 76208 Gallizien, im Ausmaß von 215 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Bauland – Dorfgebiet“ zu beschließen.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

f) 04/2017: Antragsteller Kues Richard Michael  
Parz. 107(T), KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 1.200 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Bauland – Dorfgebiet“

Vorprüfungsergebnis fachliche Raumordnung.....positiv  
Vertragliche Vereinbarung.....nein

Antrag:

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, die Umwidmung der Parz. 107(T), KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 1.200 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Bauland – Dorfgebiet“ zu beschließen.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

g) 08/2017: Antragsteller Strmenik Rosalia  
Parz. 416,417(T), KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 1.600 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Bauland – Dorfgebiet“

Vorprüfungsergebnis fachliche Raumordnung.....teilweise positiv  
Reduzierung des Ausmaßes auf 1.200 m<sup>2</sup>  
Vertragliche Vereinbarung.....nein

Antrag:

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, die Umwidmung der Parz. 416,417(T), KG 76207 Enzelsdorf, im reduzierten Ausmaß von 1.200 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in „Bauland – Dorfgebiet“ zu beschließen.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

h) 09/2017: Zechner Eduard  
Parz. 435/2(T), KG 76215 Möchling, im Ausmaß von 175 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in “Bauland – Dorfgebiet“

Vorprüfungsergebnis fachliche Raumordnung.....positiv mit Auflagen  
Vertragliche Vereinbarung.....nein  
Fachgutachten Bezirksforstinspektion.....positiv

Antrag:

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, die Umwidmung der Parz. 435/2(T), KG 76215 Möchling, im Ausmaß von 175 m<sup>2</sup> von „Grünland- für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche“ in “Bauland – Dorfgebiet“ zu beschließen.

Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.

**TOP: 11**  
**Aufhebung Aufschließungsgebiete**

**Amtsvortrag:**

a) 06/2017  
Parz. 228/1 (T), KG 76207 Enzelsdorf, im Ausmaß von 100m<sup>2</sup>, Verordnung  
Die gegenständliche Fläche befindet sich im zentralen Gemeindegebiet im Siedlungsbereich von Gallizien, südwestlich der Volksschule.

Die verkehrstechnische Erschließung erfolgt über einen bestehenden Privatweg, auch die sonstigen Aufschließungsvoraussetzungen sind vorliegend. Eine Freigabe des Aufschließungsgebietes für das Grundstück der Parzelle 228/1, KG Enzelsdorf im Ausmaß von 100m<sup>2</sup> ist zu befürworten, da ein konkreter Bedarf (Errichtung eines Nebengebäudes) besteht und die künftige Bebauung unmittelbar an bestehende Strukturen anschließt. Die Fläche ist von untergeordnetem Ausmaß, ein Widerspruch zu den raumplanerischen Entwicklungsabsichten der Gemeinde Gallizien liegt nicht vor.

Beilage 3

Antrag:

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, die beiliegende Verordnung zu beschließen.

Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.

**TOP: 12**

**Sanierung Radwegmauer Moos**

**Amtsvortrag:**

Für die Sanierung der Radwegmauer wurden bereits im Mai 2017 Angebote eingeholt.

Das Angebot der Firma RT Süd Bau ist beläuft sich auf € 12.619,32 und ist noch bindend.

Die Firma Tscherteu Bau wurde gebeten bis 29.09.2017 ein aktuelles Angebot abzugeben. Telefonisch wurde mitgeteilt, dass das vorhandene Angebot nicht mehr gültig sei und die Ausführung der Arbeiten heuer auch nicht mehr möglich ist.

Aufgrund der Dringlichkeit der Sanierung wird nochmals mit der Firma RT Süd Bau über einen Preisnachlass verhandelt.

**Antrag:**

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, die Firma RT Süd Bau mit der Durchführung der Sanierungsarbeiten zu beauftragen.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

**TOP: 13**

**Änderung e5 Energiebeauftragter**

**Amtsvortrag:**

Folgende Personen werden von der Gemeinde als e5-Teammitglieder nominiert:

e5-Teamleiter und Energiereferent.....GVM DI Lutschounig Mario

e5-Energiebeauftragte.....Ing. Christian Tscherteu

**Antrag:**

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, Herrn Ing. Christian Tscherteu als e5-Energiebeauftragten zu nominieren.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

**Amtsvortrag:**

**Übersicht der Änderungen zum 3.Nachtragsvoranschlag 2017**

2,99,9631 **Überschuss aus 2.NVA**

100.200,00 €

2,945,861	Reduzierung SH Kopfquote	-	900,00 €
1,759,728	E5 Energieaudit; Mobili.Tag	-	3.500,00 €
1,01,6161	Inst. V. Masch. Wartung EDV	-	3.000,00 €
2,941,8601	Bundesfinanzzuw. § 24		14.600,00 €
1,01,71	öffentl. Abgaben	-	2.000,00 €
101,729	sonstiges zus. Pers. Karenzv.	-	6.000,00 €
101,728	Entgelte f. sonstige Leist. V.v Gew.	-	1.500,00 €
1,163,91	Rüsthause, Zuführung aus OH	-	29.800,00 €
1612025,91	Sanierung Modellwege	-	10.500,00 €
1612026,002	Sanierung Offnerbrücke	-	4.000,00 €
1,612025,002	Sanierung Radwegmauer Moos	-	13.000,00 €
1,24,91	Ankauf Spielgeräte	-	10.700,00 €
1,24,43	Lebensmittel KG	-	12.000,00 €
101,631	Telefon,Internetverbindungen	-	1.000,00 €
1211,344	Darlehensrate Grundkauf VS	-	1.000,00 €
1211,728	Reinigung VS	-	4.000,00 €
1,24,522	Aushilfe Köchin KG	-	400,00 €
1,25,728	Hilfswerk, STB	-	2.000,00 €
2,24,81	Leistungserlöse KG	-	2.000,00 €
1211,002/124	PC KiGa & VS	-	1.500,00 €
1369,728	Feste & Feiern	-	3.000,00 €
1789,75701	Wirtschaftsförderung	-	1.000,00 €
1,363,459	Ortsbildpflege	-	2.000,00 €
	<b>Summe 3.NVA 2017</b>	-	<b>100.200,00 €</b>
	<b>Überschuss €</b>		<b>- €</b>

## Verordnung

Des Gemeinderates vom 12.10.2017, Zahl: 900/2/03/2017, über die Feststellung des dritten Nachtragsvoranschlags 2017.

Gemäß § 88 der K-AGO 1998, LGB1.Nr. 66/98, zuletzt in der Fassung des Gesetzes LGBI. Nr. 25/2017, wird verordnet:

### Artikel I

Der Voranschlag der Gemeinde Gallizien für das Jahr 2017 vom 15.12.2017, zu letzt geändert mit Verordnung des Gemeinderates, Zahl: 900/2/02/2017 vom 06.07.2017, wird wie folgt abgeändert:

§ 1 lautet:

„§1“

#### a) Ordentlicher Voranschlag

	bisher	erweitert	Gesamtsummen
Summe der Einnahmen	3.372.100	40.300	3.412.400
Summe der Ausgaben	3.372.100	40.300	3.412.400
Abgang/Überschuss: 0			

#### b) Außerordentlicher Voranschlag

Summe der Einnahmen	1.081.200	183.200	1.264.400
Summe der Ausgaben	1.081.200	183.200	1.264.400

#### c) Gesamtsummen:

Gesamtausgaben	4.453.300	223.500	4.676.800
Gesamteinnahmen	4.453.300	223.500	4.676.800
Gesamtabgang/Überschuss	-x-	-x-	-x-

### Artikel II

Die Verordnung tritt mit 13.10.2017 in Kraft.

Der Bürgermeister

Hannes Mak

#### Zur öffentlichen Bekanntmachung:

Angeschlagen am: 13.10.2017

Abgenommen am:

Homepage: [www.gallizien.gv.at](http://www.gallizien.gv.at)

#### Antrag:

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, den 3. Nachtragsvoranschlag zu verordnen.

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**

**TOP: 15**  
**MIP 2017 – 2021**

**Amtsvortrag:**

Im beiliegenden mittelfristigen Investitionsplan für 2017 bis 2021 sind die laufenden bzw. geplanten Vorhaben und die bereits verplanten BZ Mittel dargestellt.

**Antrag:**

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, die Genehmigung des beiliegenden mittelfristigen Investitionsplanes zu erteilen.

**Beilage 4**

**Einstimmig wird der vorliegende Antrag beschlossen.**



**Ende der Sitzung: 20.40 Uhr**

Die Niederschrift dieser Sitzung umfasst 17 Seiten.

Gelesen

genehmigt

unterfertigt

Der Bürgermeister:



Die Protokollfertiger:

Die Schriftführerin:

GR Gernot Krall

GR Michael Klarn

